



Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Комитет по осуществлению
неотъемлемых прав палестинского народа

306-е заседание

Четверг, 29 ноября 2007 года, 10 ч. 45 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Баджи (Сенегал)

Заседание открывается в 10 ч. 45 м.

Международный день солидарности с палестинским народом

Председатель (*говорит по-французски*): Сегодня, как и в прошлые годы, наш Комитет проводит торжественное заседание, посвященное празднованию Международного дня солидарности с палестинским народом, в соответствии с положениями резолюции 32/40 В Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1977 года.

Для меня большая честь и удовольствие тепло приветствовать Председателя Генеральной Ассамблеи Его Превосходительство г-на Срджяна Керима; Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна; Постоянного представителя Индонезии и Председателя Совета Безопасности Его Превосходительство г-на Марти Наталегаву; Постоянного представителя Малайзии и заместителя Председателя Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях Его Превосходительство г-на Хамидона Али; Генерального секретаря Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины и представителя Палестины г-на Ясира Абед Раббо; и заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Линна Пэскоу.

Я выражаю глубочайшую признательность всем вам — представителям государств-членов, межправительственных организаций и организаций гражданского общества, а также всем тем, кто откликнулся на приглашение Комитета принять участие в этом торжественном заседании. Участвуя в этом торжественном мероприятии, мы хотим официально заявить о нашей полной и безраздельной солидарности с правым делом палестинского народа и искренне воздать должное всем тем, кто посвятил свою жизнь установлению мира между израильтянами и палестинцами.

А сейчас я выступлю с заявлением от имени Комитета.

Для нас большая честь присутствие на сегодняшнем торжественном заседании столь большого числа многоуважаемых гостей.

Неотъемлемые права палестинского народа, определенные Генеральной Ассамблеей как право на самоопределение, национальную независимость, суверенитет и возвращение палестинских беженцев в свои дома и на землю своих предков, не просто представляют собой политический вопрос и важный элемент всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования израильско-палестинского конфликта. Они являются также олицетворением долгой и нескончаемой человеческой истории — как в личном плане, так и в коллективном. Это история страданий, самопожертвования и упор-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы в виде исправления.



ства перед лицом невзгод, которую мало с чем можно сравнить в современной истории. Самоотверженные усилия палестинцев — многие из которых были лишены имущества, изгнаны и в течение столь долгого времени пребывали в забвении, но, тем не менее, сохранили гордость, надежду, бескомпромиссность в своем упорном стремлении к тому, чтобы их законные права уважались — находят решительную поддержку у людей во всем мире. В связи с этим торжественным событием мы подтверждаем нашу солидарность с народом Палестины.

В этом году празднование этого Дня солидарности наполнено особым смыслом из-за совпадения ряда важных годовщин. 30 лет назад Генеральная Ассамблея призвала ежегодно отмечать Международный день солидарности. 90 лет назад британское правительство опубликовало Декларацию Бальфура, призывающую к созданию национального очага для еврейского народа в Палестине. 60 лет назад Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла резолюцию 181 (II) о разделе подмандатной территории Палестины. 40 лет назад, после событий 1967 года, палестинская земля подверглась израильской оккупации, которая продолжается и по сей день. Наконец, 20 лет назад палестинцы как народ восстали против оккупации, и мир узнал новое слово: «интифада».

Эти и другие судьбоносные события определили участь мужественного палестинского народа на десятилетия. Палестинцы до сих пор пребывают в подвешенном состоянии; они разбросаны по всему миру, находясь в изгнании или являясь внутренне перемещенными лицами на своей собственной земле — люди без государства в своей собственной стране. Они живут под бременем оккупации. Вот уже много лет эта затянувшаяся и бесконечная оккупация сопровождается во все большей степени непропорциональным и произвольным применением военной силы против гражданского населения; захватом палестинской земли для возведения поселений и, сравнительно недавно, возведения разделительной стены; многочисленными актами коллективного наказания и грубыми нарушениями международного гуманитарного права.

И без того обездоленный обнищавший и перенаселенный сектор Газа в последние месяцы задыхается в тисках все более жестокой израильской блокады. Рассматриваемая Израилем как «враждеб-

ное образование» эта часть палестинской территории сталкивается с остро недостаточным количеством всего, включая жизненно важные лекарства, для своего населения, которое сейчас сталкивается к тому же с нехваткой поставок жизненно важного топлива и энергии.

Наш Комитет неоднократно осуждал все нападения на гражданских лиц как со стороны палестинцев, так и израильтян, включая ракетные удары палестинцев из сектора Газа. Однако заставлять почти полтора миллиона палестинцев жить в условиях лишений — это незаконно с точки зрения международного права и морально неприемлемо. Ситуация все больше усугубляется в результате внутренней напряженности в палестинской общине, что привело к вооруженному захвату сектора Газа палестинскими ополченцами. Комитет настоятельно призывает палестинцев объединиться вокруг президента Махмуда Аббаса, избранного законным путем лидера палестинского народа, и уважать легитимные институты Палестинской администрации.

Палестинский вопрос на протяжении долгого времени омрачал миротворческие усилия международного сообщества. Однако на концептуальном уровне прогресс, достигнутый за последние десятилетия, был поистине примечательным, поскольку неотъемлемое национальное право палестинцев на свое суверенное государство стало частью международного консенсуса. Право на возвращение палестинских беженцев по-прежнему широко признано. В «дорожной карте» намечен курс к окончательному мирному урегулированию. Арабская мирная инициатива, важный элемент продвижения вперед мирного процесса, была вновь подтверждена в Эр-Рияде, Королевство Саудовская Аравия, в начале этого года.

Медленные темпы реального прогресса на пути к палестинской государственности выглядят тем более обескураживающе, потому что все усилия прилагаются в атмосфере уныния и недоверия. Нужны согласованные и энергичные действия для преодоления разрыва между риторикой и реальностью. На карту поставлен авторитет международного сообщества. Сейчас настало время для создания палестинского государства. Надо положить конец пресловутым возможностям и обещаниям политического будущего для палестинцев. Палестинцы стремятся к миру, свободе и справедливости сейчас. В наших общих интересах и, по сути, наше мораль-

ное обязательство — помочь палестинскому народу осуществить свои национальные права. Согласно известному изречению Уильяма Гладстоуна, «отложенное правосудие — это отмененное правосудие».

Несмотря на многие недостатки, все же есть основания для надежды. Наш Комитет обнадеживают последние дипломатические усилия, направленные на активизацию мирного процесса. В этой связи мы надеемся, что Аннаполисская конференция — с ее особым эмоциональным настроем — придаст столь необходимый импульс и окажет психологическое воздействие, ведущее к серьезным эффективным переговорам о постоянном статусе по всем аспектам палестинского вопроса, включая и реализацию на практике концепции сосуществования двух независимых государств — Палестины и Израиля, — живущих бок о бок в условиях мира и безопасности. Важно, чтобы члены «четверки», ее региональные партнеры и другие международные субъекты оказали поддержку сторонам, заявив о своей полной приверженности этой важнейшей инициативе и ее безотлагательной реализации.

Международный день солидарности, который мы отмечаем сегодня, дает нам возможность торжественно подтвердить нашу готовность прилагать неустанные усилия для продвижения вперед дела обеспечения справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Я хотел бы воздать должное усилиям, прилагаемым в настоящее время «четверкой», Лигой арабских государств и международным сообществом в целом. Поскольку на Организацию Объединенных Наций возложена ответственность за урегулирование вопроса о Палестине, Комитет глубоко привержен делу выполнения мандата, порученного ему Генеральной Ассамблеей.

От имени Комитета я хочу выразить нашу глубокую признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Пан Ги Муну, который с большой энергией лично участвует в усилиях по изысканию справедливого решения вопроса о Палестине, причем эти усилия отнесены им к числу приоритетных задач. Я также хотел бы воздать вполне заслуженное должное Председателю Генеральной Ассамблеи Его Превосходительству г-ну Срджану Кериму за умелое и эффективное руководство работой Ассамблеи, а также Председателю Совета Безопасности и Постоянному представителю Индонезии Его Превосходительству г-ну Марти Наталегаве, кото-

рый неумолимо отстаивает неотъемлемые права палестинского народа.

Я хочу также отметить приверженность органов, фондов, программ и учреждений системы Организации Объединенных Наций, которые неустанно работают над оказанием жизненно важной помощи палестинскому народу. Особенно для сектора Газа эти учреждения стали единственным звеном, связывающим его с внешним миром.

И наконец, мы хотели бы также выразить признательность нашим важным партнерам-организациям гражданского общества. Эти организации, будучи постоянными источниками динамики, всегда ставят под сомнение статус-кво и играют важнейшую роль в деле повышения информированности посредством содействия изменению политики в собственных странах и в преодолении существенных пробелов посредством оказания палестинскому народу столь необходимой помощи.

2007 год был насыщенным с точки зрения годовщин и событий, имеющих символическое значение, однако, как и в течение всей современной истории палестинского народа, в этом году было немало причин для радости. В международном словаре с течением времени появились новые слова, такие, как «Аль-Накба» (катастрофа) и «интифада», которые ассоциируются с утратами и конфронтацией. Мы искренне надеемся на то, что в ближайшие годы арабские слова, означающие возрождение, надежду, мир и примирение, появятся в Палестине и Израиле и во всем регионе Ближнего Востока и будут использоваться во всем мире.

А сейчас я имею честь предоставить слово Председателю Генеральной Ассамблеи Его Превосходительству г-ну Срджану Кериму.

Г-н Керим (бывшая югославская Республика Македония), Председатель Генеральной Ассамблеи (*говорит по-английски*): Мне выпала большая честь быть приглашенным Комитетом выступить по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом. Уважение достоинства всех стран и народов является принципом, который лежит в основе мирного урегулирования всех конфликтов. Мир и солидарность неразделимы. Сегодня нам предоставлена возможность заявить о своей солидарности с палестинским народом и Палестинской администрацией.

В 1975 году Генеральная Ассамблея учредила Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Я хотел бы отметить вклад Комитета, внесенный в международные усилия по обеспечению мира, безопасности и стабильности на Ближнем Востоке. За годы конфликта погибло много людей и причинены страдания населению обеих сторон. Он повлек за собой огромные последствия для региона и мирных отношений между народами во всем мире.

Призыв Генеральной Ассамблеи, обращенный к сторонам, возобновить прямые мирные переговоры реализован. Я хотел бы поблагодарить президента Махмуда Аббаса и премьер-министра Эхуда Ольмерта за их мужество и готовность начать существенные, ориентированные на получение конкретных результатов дискуссии в Аннаполисе, которые привели к взаимному пониманию пути продвижения вперед. Я хотел бы также поблагодарить президента Соединенных Штатов Джорджа Буша за объединение сторон для того, чтобы можно было начать серьезный процесс переговоров об окончательном статусе и за его личную приверженность усилиям по содействию заключению мирного договора между Израилем и Палестиной до конца 2008 года.

Итоги Конференции в Аннаполисе открывают большие возможности для реализации окончательного решения о двух государствах. Тем не менее, как подчеркивал Генеральный секретарь в ходе своего выступления в Аннаполисе, залогом успеха является твердая приверженность тому, чтобы подкреплять слова конкретными делами. Единственным путем достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира являются непрерывный диалог и компромисс, а также твердая приверженность цели достижения окончательного решения. Обе стороны — израильтяне и палестинцы — должны быть честными со своими народами в том, что касается цены мира. Это потребует от обеих сторон принятия трудных решений и жертв в качестве составляющей общего видения более счастливого будущего.

Ставки высоки, но альтернативы — хуже. Я хотел бы обратиться ко всем государствам-членам с призывом сделать все возможное для того, чтобы поддержать этот процесс. Генеральная Ассамблея неоднократно заявляла о своей решимости поддержать решение о двух государствах, где израильтяне

и палестинцы будут жить бок о бок в условиях мира и безопасности в пределах признанных границ в качестве наиболее жизненного решения.

Самый обнадеживающий аспект встречи состоял в том, что обе стороны согласились с данным подходом и заявили о своей решимости положить конец насилию и вступить в новую эру мира, которая будет основана на принципах свободы, безопасности, справедливости, достоинства и взаимного уважения, являющихся целью Организации Объединенных Наций.

Генеральная Ассамблея по-прежнему подчеркивает необходимость того, чтобы стороны при поддержке международного сообщества полностью и как можно скорее решили все остающиеся вопросы в секторе Газа. К ним относятся создание надежных механизмов, касающихся пунктов пересечения границы, аэропорта, строительства морского порта, вывоза мусора, и налаживание постоянной физической связи между сектором Газа и Западным берегом.

Генеральная Ассамблея также подчеркивает необходимость осуществления в полном объеме Соглашения о передвижении и доступе и согласованных принципов в отношении контрольно-пропускного пункта в Рафахе, а также необходимость ухода Израиля с палестинской территории, оккупированной с 1967 года, осуществления неотъемлемых прав палестинского народа и решения вопросов, касающихся палестинских беженцев, в соответствии с резолюцией 194 (II) от 11 декабря 1948 года.

Генеральная Ассамблея также заявила о своей обеспокоенности в связи с продолжающимся ухудшением гуманитарных условий в секторе Газа и на Западном берегу. Без незамедлительного достижения прогресса сложившаяся обстановка приведет к дальнейшему усугублению гуманитарной, экономической ситуации и ситуации в области безопасности палестинского народа.

Более половины палестинских семей живут за чертой бедности. До предела перегружены социальные службы, особенно система образования. Не хватает питьевой воды, ограничено электроснабжение, равно как и медикаменты. За истекший год в палестинской экономике имел место почти 25-процентный спад. Более половины молодых людей в возрасте до 25 лет не имеют работы. Частный сектор в Газе почти полностью парализован. Три чет-

верти населения Газы зависят от продовольственной помощи со стороны Организации Объединенных Наций. Ухудшающиеся обстановка в плане безопасности и экономическая ситуация усугубляют страдания женщин и создают трудности для деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

Генеральная Ассамблея привержена обеспечению того, чтобы мирное урегулирование этого конфликта оставалось на приоритетном месте в повестке дня международного сообщества. «Четверка» благожелательно восприняла обязательство начать мирные переговоры, ведущие к созданию палестинского государства. Представитель «четверки» Тони Блэр предложил конкретные меры для укрепления палестинских институтов и оздоровления экономики. Намечаемая на декабрь Парижская конференция обеспечит немаловажную возможность для финансирования процесса реализации этих предложений и закладки основ для жизнеспособного палестинского государства. Поэтому я настоятельно призываю международное сообщество оказать процессу проведения этих реформ всестороннюю финансовую, техническую и политическую поддержку и способствовать облегчению гуманитарных страданий палестинского народа.

Я также призываю и израильских, и палестинских должностных лиц удвоить усилия по безотлагательному выполнению их соответствующих обязательств по «дорожной карте» и создать условия, необходимые для долгосрочного мира, основанного на взаимном уважении и признании.

Значительную роль в поддержке этого процесса должна выполнять и Организация Объединенных Наций. Если мы действительно хотим добиться успехов в достижении прочного мира, я призываю все стороны учесть ошибки прошлого и оказать противодействие тем мотивам и соображениям, которые ведут к провалу. Подлинное примирение требует не только прекращения враждебных действий, но и перестройки сознания. Некоторые полагают, будто установить мир означает забыть о прошлом; я же сказал бы, что примирение — это справедливый компромисс между памятью и забвением.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю Председателя Генеральной Ассамблеи за его важное заявление.

Сейчас я предоставляю слово Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Пан Ги Муну.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Этот Международный день солидарности с палестинским народом пришелся на то время, которое отмечено не только продолжающимися страданиями палестинцев от унижений и насилия, порождаемыми оккупацией и конфликтом, но и новым стартом в усилиях по достижению основанного на концепции сосуществования двух государств урегулирования этого конфликта.

Два дня назад президент Аббас и премьер-министр Ольмерт, встретившись в Аннаполисе под эгидой президента Буша и в присутствии членов широко представленного международного сообщества, в том числе от Лиги арабских государств, договорились начать переговоры по всем без исключения основным вопросам с целью заключить мирный договор, разрешающий все остающиеся проблемы. Они клятвенно пообещали приложить все усилия к тому, чтобы добиться этого до конца 2008 года.

Теперь основополагающее значение имеет выполнение этого обещания. То, что мы будем делать завтра, значительно важнее того, что мы говорим сегодня. В Аннаполисе я пообещал всемерную поддержку возобновленных усилий со стороны Организации Объединенных Наций. Я подчеркнул, что на протяжении 60 лет Организация обеспечивала широкие основы для мира между сторонами — сначала принятием плана раздела, а затем резолюций 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003) Совета Безопасности — и что сегодня у Организации Объединенных Наций совсем немного приоритетов, которые были бы выше урегулирования этого конфликта.

Нам всем известны причины этого. Палестинцы лишены возможности осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение в течение вот уже 60 лет. Палестинское общество подвергается все большему раздроблению: в территориальном плане — поселениями, экспроприацией земли и разделительной стеной на оккупированной палестинской территории; в социально-экономическом плане — блоками; а в политическом — расколом между Газой и Западным берегом. Оно начинает опасаться, что мечта о собственной государствен-

ности может не осуществиться. Это нарастающее чувство отчаяния надлежит обратить в надежду.

Начатый в Аннаполисе процесс должен изменить жизнь палестинцев и обеспечить их независимость и свободу. Этим процессом должен быть положен конец оккупации и должно быть создано независимое и жизнеспособное Государство Палестины, живущее в мире с самим собой и со своими соседями. С его помощью также должны быть удовлетворены и жизненные чаяния и интересы израильтян: должны быть обеспечены существование такого палестинского государства, которое являлось бы искренним партнером, а не источником терроризма, а также безопасные и признанные границы и прекращение конфликта раз и навсегда.

Мы не можем закрывать глаза на испытываемые обеими сторонами глубокие сомнения и недоверие в отношении воли и способности другой достичь этих целей. Несмотря на ряд успехов на дипломатическом фронте, условия жизни на местах для большинства палестинцев — равно как и для многих израильтян — становятся тяжелее, а не легче. Безопасность Израиля подвергнута реальным угрозам, и израильские граждане гибнут или получают увечья от ракетных обстрелов. Палестинские граждане погибают или получают ранения в результате израильских военных операций. Сектор Газа блокирован почти полностью при строгом ограничении поставок туда товаров и передвижения людей, в результате чего там складывается тяжелая в гуманитарном плане ситуация. По всему Западному берегу продолжают распространяться поселения израильтян. На оккупированной земле возводятся контрольно-пропускные пункты и разделительная стена. Растут масштабы безработицы и нищеты.

Унижения, несправедливость и страх, переживаемые обеими сторонами, препятствуют укреплению веры в политический процесс. Однако именно этим нам и надлежит заниматься. Мы должны отказаться от частичных подходов и заняться всеми аспектами этого конфликта. Переговоры об окончательном статусе нужно начать всерьез и решить в ходе них все проблемы, касающиеся Иерусалима, беженцев, границ, поселений, безопасности и водоснабжения. Планы решений этих проблем в целом достаточно ясны.

Мы должны также помочь Палестинской администрации перестроиться, реформироваться и

эффективно функционировать. Надеюсь, что в ходе предстоящей парижской конференции, а также после нее с предложениями политической и финансовой поддержки выступит широкий круг доноров.

Быстро и ощутимо должна улучшаться также и обстановка на местах. В отсутствие выполнения давних обязательств по «дорожной карте» и Соглашению о передвижении и доступе дипломатический процесс не может увенчаться успехом. Прогресс требует одновременно осуществления как конкретных мер, так и четкого контроля над ними.

Для того чтобы строить мир на фундаменте надежды, а не отчаяния, мы должны также протянуть жителям Газы руку помощи. Они страдают от этого конфликта и нищеты больше, чем кто бы то ни было. Гуманитарная помощь там жизненно необходима, и усилия Организации Объединенных Наций нуждаются в поддержке доноров. Однако такая помощь отнюдь не является заменой реально функционирующей экономики. Настало время для осуществления конкретных инициатив по облегчению их страданий. А для обеспечения любой прочной мирной договоренности необходимо также восстановить под руководством законной Палестинской администрации единство Газы и Западного берега.

Концепция прекращения оккупации, окончательного урегулирования конфликта и сосуществования двух государств, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности, — это концепция справедливости, безопасности и мира. Она еще достижима. Однако это произойдет только в том случае, если все основные заинтересованные стороны возьмут на себя ответственность содействовать этому всем, чем только могут. Теперь, когда палестинское руководство приступило вместе с Израилем к поискам новых путей к прекращению конфликта и обеспечению своим детям более светлого будущего, давайте проявим свою солидарность с палестинским народом — равно как и с израильским народом, — оказывая им в их усилиях свою неизменную поддержку и не останавливаясь до тех пор, пока эта цель не будет достигнута.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю Генерального секретаря за его важное заявление. Я хотел бы выразить ему нашу глубокую признательность за его неустанные личные усилия

по содействию всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию вопроса о Палестине.

Теперь я с большим удовольствием предоставляю слово Председателю Совета Безопасности Его Превосходительству г-ну Марти Наталегаве.

Г-н Наталегав (Индонезия, Председатель Совета Безопасности) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность членам Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за то, что они пригласили меня выступить на этом торжественном заседании в качестве Председателя Совета Безопасности в ноябре.

В этом году празднование Международного дня солидарности с палестинским народом проходит на фоне сохраняющихся вызовов мирному сосуществованию Израиля и Палестины и появления новых возможностей для прогресса и энергичного регионального и международного стремления к миру на Ближнем Востоке.

Мы много раз были свидетелями неудач вследствие продолжающегося на местах насилия, которые оборачиваются лишь новыми препятствиями на пути к справедливому и прочному урегулированию вопроса о Палестине. Совет настоятельно призывает все заинтересованные стороны проявлять сдержанность и воздерживаться от любых мер, которые могут подорвать мир в этом регионе. Совет Безопасности по-прежнему озабочен социально-экономическими и гуманитарными условиями в Газе. Поэтому Совет призывает к дальнейшему беспрепятственному оказанию чрезвычайной и гуманитарной помощи населению Газы.

В то же время Совет признает конструктивное развитие в том, что касается усилий, направленных на то, чтобы принести мир палестинцам и другим народам этого региона. Возобновился диалог между израильским премьер-министром Эхудом Ольмертом и палестинским президентом Махмудом Аббасом. Активизации этих консультаций еще больше способствовало создание израильской и палестинской групп для обсуждения ключевых вопросов, имеющих принципиальное значение для достижения прогресса применительно к их общей цели — урегулированию с помощью переговоров и на основе создания двух государств. Всяческих похвал заслуживает недавний созыв международной конференции в Аннаполисе для обеспечения начала пере-

говоров, которые должны привести к прекращению израильско-палестинского конфликта.

Совет Безопасности постоянно прилагает усилия к созданию благоприятных условий для прогресса на политическом направлении формирования палестинской государственности согласно «дорожной карте» и соответствующим резолюциям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Совет продолжает поддерживать нынешние инициативы для реализации видения двух демократических государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности. Совет Безопасности признает жизненно важную роль «четверки», а также Лиги арабских государств. Он придает большое значение Арабской мирной инициативе — региональной инициативе, которая является жизненно важным элементом усилий по продвижению к всеобъемлющему, справедливому и прочному миру на основе переговоров. Совет Безопасности также признает значение восстановления межпалестинского диалога, направленного на возрождение палестинского национального единства.

Международный день солидарности с палестинским народом дает международному сообществу возможность подумать о своей роли и своем вкладе применительно к достижению цели создания двух государств. В этот день международное сообщество подтверждает свою приверженность палестинскому народу и созданию независимого и суверенного палестинского государства.

Совет Безопасности признает настоятельную необходимость прекращения израильско-палестинского конфликта; это способствовало бы безопасности и стабильности на Ближнем Востоке и обеспечило бы начало процесса, цель которого — создание независимого, демократического и жизнеспособного палестинского государства, как это предусмотрено «дорожной картой», Арабской мирной инициативой и совместной договоренностью, о которой было объявлено в Аннаполисе.

В этой связи Совет Безопасности подчеркивает большое значение Парижской конференции доноров, которая будет созвана 17 декабря с целью мобилизации усилий доноров по итогам конференции в Аннаполисе, а также для оказания финансовой и политической поддержки Палестинской администрации, с тем чтобы она могла строить жиз-

неспособное и процветающее палестинское государство.

В соответствии с уставными полномочиями Совет обязан помогать Палестине в достижении устойчивого мира и в поддержании мира и безопасности в регионе. Поэтому Совет будет и далее активно заниматься этим вопросом.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю Председателя Совета Безопасности за его важное заявление.

Теперь я предоставляю слово Генеральному секретарю Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины Его Превосходительству г-ну Ясиру Абеду Раббо, который зачитает послание Председателя Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины и президента Палестинской администрации Его Превосходительства г-на Махмуда Аббаса.

Г-н Абед Раббо (Палестина) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы зачитать послание президента Махмуда Аббаса по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом.

«От имени палестинского народа и его руководства хочу передать наши самые горячие и искренние приветствия и глубочайшую признательность всем, кто вместе с нами отмечает Международный день солидарности с палестинским народом. Этот день был учрежден Генеральной Ассамблеей в 1977 году для того, чтобы напомнить всем о страданиях палестинского народа и подчеркнуть необходимость достижения справедливого исхода его дела, основанного, в первую очередь, на принципе права на самоопределение и, наконец, на прекращении израильской оккупации и ведущего к созданию независимого палестинского государства со столицей Восточный Иерусалим. Ежегодное празднование этой даты Организацией Объединенных Наций — это свидетельство важности и центрального значения вопроса о Палестине для международного мира и безопасности.

Пользуясь возможностью, хочу выразить глубокую признательность нашему брату — Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа Его Превосходительству послу Полю Баджи и

всем остальным членам Комитета. Хочу также поблагодарить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна за его усилия и за его выступление. Далее, я хочу поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи Его Превосходительство г-на Срджяна Керима и Председателя Совета Безопасности в ноябре Его Превосходительство г-на Марти Наталегаву. Я тепло приветствую и благодарю всех ораторов и всех присутствующих, которые вместе с нами отмечают этот день во всех уголках мира в знак солидарности с палестинским народом и его борьбой за осуществление своих законных прав.

Генеральная Ассамблея утвердила этот праздничный день в 1977 году как напоминание о своей резолюции 1947 года о разделе Палестины. Было также принято решение подчеркнуть необходимость прекращения долгих страданий нашего народа, который дорого расплачивается, не совершив при этом никакого преступления. На протяжении десятилетий палестинцы живут либо как беженцы, лишенные своей родины, либо в условиях оккупации, испытывая на себе всевозможные жестокости, включая подавление и угнетение, конфискацию земли, массовые аресты и другие меры и преступления, которые изо дня в день совершаются на глазах у всего мира.

Из поколения в поколение палестинцам неведом вкус свободы, и они лишены даже малой доли тех радостей, которые известны другим народам мира. Пора оставить прошлое позади и начать новую эру — эру без оккупации и вражды, эру, основанную на логике прав, а не на логике силы.

Организация освобождения Палестины — единственный законный представитель нашего народа — на основании решений, принятых Палестинским национальным советом, со времени провозглашения независимости Палестины в 1988 году, пытается добиться политического урегулирования, ведущего к миру, к которому все мы стремимся, к миру, основанному на общепризнанных принципах, начиная с резолюций Организации Объединенных Наций, «дорожной карты», Арабской мирной инициативы, предложения президента

Буша и соглашений, подписанных между нами и израильской стороной.

Состоявшаяся в Аннаполисе два дня тому назад историческая конференция — является очень важным событием, которое дает нам возможность начать серьезные мирные переговоры в четко определенных временных рамках, под эгидой и при участии международного сообщества, включая членов международной «четверки», с целью положить конец конфликту и добиться мира, который приведет к прекращению оккупации Израилем нашей палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, обеспечит справедливое и согласованное решение проблемы палестинских беженцев на основе резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи и гарантирует создание Палестины — нашего независимого государства со столицей в Восточном Иерусалиме, живущего в условиях мира и безопасности со всеми соседями, включая Израиль.

Нельзя добиться мира с помощью стены апартеида, которая была осуждена как незаконная Международным Судом в Гааге, путем расширения поселений, иудаизации Иерусалима или запрета палестинским гражданам, — как христианам, так и мусульманам, — въезжать в свой город даже для осуществления своего права на отправление религиозных обрядов. Нельзя добиться безопасности путем блокады Вифлеема, где родился Иисус Христос, окружив его стенами и поселениями, превратив его святые места в изолированные памятники старины. Нельзя добиться безопасности посредством блокады оккупированной палестинской территории, в частности сектора Газа. Нельзя добиться безопасности, совершая военные операции, рейды и вылазки в палестинские города и деревни. Нельзя добиться безопасности в результате конфискации палестинских земель или попустительства экстремистам и фанатичным поселенцам, которые нападают на палестинских гражданских лиц, поджигают или выкорчевывают их посевы. Безопасность обоих народов можно обеспечить только с помощью справедливого мира и отношений, основанных на равенстве и взаимном уважении.

В этот день — 29 ноября, на который приходится шестидесятая годовщина принятия резолюции 1947 года о разделе и сороковая годовщина оккупации в 1967 году палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, — наш народ с огромной надеждой смотрит в будущее. Он полон решимости бороться за свои права и уверен, что международное сообщество не допустит, чтобы была упущена эта возможность урегулировать арабо-израильский конфликт по всем направлениям, начиная с ключевой причины конфликта, т.е. с палестино-израильского конфликта.

Широкое участие международного сообщества в конференции в Аннаполисе свидетельствует о том, насколько большое значение все народы нашей планеты придают миру в нашем регионе. Поэтому я вновь выражаю признательность и благодарность всем тем, кто внес вклад в организацию празднования этого Дня и принял участие в нем. Я с нетерпением ожидаю возможности, с Божьей помощью, отметить его на будущий год в нашем свободном, мирном и независимом палестинском государстве со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе».

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю генерального секретаря Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины, который зачитал послание президента Палестинской администрации. Я прошу его передать наши полные уважения приветствия Председателю Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины и президенту Палестинской администрации Его Превосходительству г-ну Махмуду Аббасу и поблагодарить его за это очень важное политическое послание. От имени всех нас я завещаю президенту Палестинской администрации в нашей солидарности с палестинским народом в его стремлении и продвижении к процветающему будущему в рамках собственного безопасного и прочного государства, пользующегося признанием международного сообщества. Я хотел бы также заверить президента Аббаса и в его лице правительство Палестины и палестинский народ в целом в твердом намерении Комитета продолжать в соответствии с мандатом, которым наделила его Генеральная Ассамблея, свои усилия по содействию всеобъем-

лющему, справедливому и прочному урегулированию палестинского вопроса.

Сейчас я на несколько минут прерву заседание, чтобы позволить некоторым из наших высоких гостей покинуть зал. От имени Комитета я хотел бы еще раз поблагодарить Их Превосходительства Председателя Генеральной Ассамблеи, Генерального секретаря, Председателя Совета Безопасности и генерального секретаря Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины за присутствие на этой торжественной церемонии и за те важные заявления, с которыми они выступили сегодня.

Заседание прерывается в 11 ч. 40 м. и возобновляется в 11 ч. 45 м.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю Председателя Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях.

Г-н Али (Малайзия), заместитель Председателя Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать на этом заседании от имени Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях.

Оккупация палестинских территорий — а именно сектора Газа, Западного берега и Восточного Иерусалима — продолжается вот уже четыре десятилетия. Спустя 40 лет ситуация в области прав человека на оккупированных палестинских территориях по-прежнему продолжает ухудшаться. Право на свободу передвижения жителей Западного берега обставлено суровыми ограничениями, которые применяются более чем 500 контрольно-пропускными пунктами, дорожными блокпостами и другими видами физических препятствий, а также системой разрешений. На Западном берегу насчитывается 149 поселений, в которых проживают примерно 480 000 поселенцев. Помимо конфискации принадлежащей палестинцам земли под поселения, земля на Западном берегу также отбирается с помощью

продуманной сети окружных дорог, соединяющих поселения друг с другом и с Израилем.

24 сентября израильская армия объявила о конфискации новых отрезков земли для строительства дороги к востоку от Иерусалима, которая еще больше изолирует город от остальной части Западного берега. Западный берег во все большей степени дробится на все более мелкие части, что делает выживание палестинского государства все менее вероятным. Кроме того, 80 процентов разделительной стены возводится в настоящее время на оккупированной территории за счет захвата лучших сельскохозяйственных палестинских угодий и других ресурсов. В результате недавнего углубления в южную часть территории Западного берега разделительная стена будет охватывать 13 процентов этой территории. В 2004 году консультативное заключение Международного Суда по вопросу о правовых последствиях строительства разделительной стены на оккупированной палестинской территории остается на сегодняшний день только на бумаге.

В Израиле содержатся около 11 000 палестинских заключенных, 400 из которых — дети. Населенные пункты Западного берега являются объектами постоянных военных вторжений, операций по задержанию и розыску конкретных лиц, а также целенаправленных убийств.

Ситуация в области прав человека в секторе Газа еще более тяжелая, и эта территория сталкивается со стремительно обостряющимся гуманитарным кризисом. Газа отрезана от всего остального мира с июня этого года, когда все пункты въезда и выезда с территории были закрыты. Израильская армия осуществляет регулярные вторжения в Газу и причиняет там материальный ущерб. Газа является объектом непрекращающихся военных ударов и операций по целенаправленным убийствам боевиков, в ходе которых ни в чем не повинные гражданские лица часто получают ранения или погибают. Серьезно больным палестинским пациентам из Газы все чаще отказывают в допуске в больницы в Израиле, и их число сократилось с 40 в день в июле до менее пяти в день в сентябре. В октябре 21-летний пациент из Газы, страдавший от рака, умер после того, как его въезд в Израиль был задержан на 10 дней.

Ситуация в Газе еще больше ухудшилась, когда Израиль объявил ее «враждебной территорией»

и «враждебным образованием». Ряд израильских банков прекратили контакты с банками в Газе; это еще более затрудняет денежные переводы из-за границы и начинает вызывать нехватку наличности. В конце октября в нарушение международного права правительство Израиля начало сокращать объем поставок электричества и топлива в сектор Газы; это может поставить под угрозу, помимо прочего, функционирование больниц, канализации и водоснабжение и равносильно коллективному наказанию примерно 1,5 миллиона жителей.

Международное сообщество должно принять безотлагательные меры по исправлению нынешней ситуации на оккупированных палестинских территориях на основе мирного, справедливого и прочного решения, которое приведет к прекращению оккупации и позволит палестинцам осуществить свое право на самоопределение в виде создания жизнеспособного палестинского государства.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово послу Постоянному представителю Кубы при Организации Объединенных Наций, заместителю Председателя Комитета, Его Превосходительству г-ну Родриго Мальмиерке Диасу, который зачитает послание министра иностранных дел Кубы Его Превосходительства г-на Фелипе Переса Роке от имени Движения неприсоединения.

Г-н Мальмиерка Диас (Куба) (*говорит по-испански*): Я имею честь зачитать следующее послание министра иностранных дел Республики Куба Его Превосходительства г-на Фелипе Переса Роке от имени Движения неприсоединения.

«В связи с важным событием — празднованием Международного дня солидарности с палестинским народом — я имею честь от имени Движения неприсоединения и народа Кубы выступить перед членами Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Безоговорочная поддержка борьбы палестинского народа по осуществлению его неотъемлемых прав занимает постоянное место в повестке дня Движения неприсоединения, которое неоднократно возвышало свой голос в международных органах, призывая к осуществлению права палестинского народа на создание суверенного и независимого государства

со столицей в Восточном Иерусалиме. Конференция глав государств и правительств Движения неприсоединения подтвердила на самом высоком уровне солидарность неприсоединившихся стран с делом палестинцев.

На четырнадцатом саммите Движения неприсоединения, который состоялся в Гаване в сентябре 2006 года, наши лидеры вновь рассмотрели серьезную ситуацию на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и выразили глубокое сожаление в связи с тем, что палестинский народ продолжает страдать в условиях жестокой и затяжной военной оккупации его земли Израилем и что ему продолжают отказывать в осуществлении его неотъемлемых прав, включая право на самоопределение, возвращение палестинских беженцев на свою территорию и на полное осуществление своего права на создание суверенного независимого государства.

Вот уже много лет Движение неприсоединения сохраняет твердую позицию солидарности с палестинским народом и его справедливым делом, отвергает незаконную оккупацию арабских территорий и осуждает массовые, вопиющие и систематические нарушения прав человека и международного гуманитарного права, совершаемые оккупирующей державой.

29 ноября мы будем отмечать шестидесятую годовщину принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 181 (II), в которой она постановила разделить Палестину и создать два независимых государства, живущих в мире и согласии друг с другом. В связи с этим историческим событием проводятся многочисленные мероприятия в различных регионах мира в поддержку палестинского дела. Более того, позвольте мне напомнить о сороковой годовщине так называемой шестидневной войны, которая положила начало оккупации Израилем палестинской территории. Эту печальную годовщину мы отмечали в июне.

Несмотря на длительный период, прошедший между этими двумя событиями, создание независимого палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме по-прежнему остается несбыточной мечтой.

Оккупирующая держава продолжает нарушать нормы международного права и систематически и безнаказанно не выполнять свыше 100 резолюций, принятых различными органами Организации Объединенных Наций, в том числе более 60 резолюций Совета Безопасности. В течение четырех десятилетий Израиль сознательно применяет незаконную политику и практику, направленные на изменение демографического состава, характера и природы палестинских земель и фактически осуществил их аннексию, прежде всего посредством проведения своей незаконной политики строительства поселений, а также незаконного возведения, которое началось в 2003 году, стены на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим и прилежащие к нему районы.

Движение неприсоединения осудило эти и другие незаконные меры, осуществляемые Израилем в течение всех этих лет. К ним, разумеется, относятся акты агрессии, совершаемые Израилем в отношении палестинцев на протяжении последних нескольких месяцев, которые нанесли серьезный ущерб функционированию Палестинской администрации и способствовали расколу палестинского общества.

Позвольте мне вновь заявить о твердой решимости Движения неприсоединения продолжать оказывать поддержку палестинскому народу и его руководству в целях прекращения израильской оккупации согласно нормам и принципам международного права и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, а также расширить экономическую и финансовую помощь палестинцам для смягчения последствий нынешнего гуманитарного кризиса. В этих целях международное сообщество будет оказывать решительную поддержку.

Я также вновь подтверждаю стремление Кубы добиваться всеобъемлющего, справедливого и прочного мира для всех без исключения народов Ближнего Востока, мира, который позволит палестинцам осуществить свое право на самоопределение и суверенитет в своем независимом государстве в рамках границ, существовавших до 4 июня 1967 года, со столицей

в Восточном Иерусалиме. В своем стремлении к миру народы арабских стран всегда могут рассчитывать на полную солидарность Кубы.

Г-н Председатель, я прошу принять заявления в моем самом высоком уважении».

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю Его Превосходительство г-на Родриго Мальмиерку Диаса, который зачитал заявление от имени министра иностранных дел Переса Роке. Я хотел бы попросить его передать г-ну Пересу Роке искреннюю признательность Комитета за это важное заявление.

А сейчас я предоставляю слово заместителю Постоянного представителя Ганы г-ну Роберту Тачие-Менсону, который зачитает Комитету заявление от имени президента Республики Гана Его Превосходительства г-на Джона Куфуора в его качестве Председателя Африканского союза.

Г-н Тачие-Менсон (Гана) (*говорит по-английски*): Я имею честь зачитать заявление президента Республики Гана и Председателя Африканского союза Его Превосходительства г-на Джона Куфуора по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом. Заявление гласит:

«Международный день солидарности с палестинским народом предоставляет международному сообществу возможность привлечь внимание к тому факту, что независимое государство палестинского народа до сих пор не создано и что палестинцы по-прежнему лишены возможности осуществлять свои неотъемлемые права, как это определено Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций.

В этом году празднование Международного дня солидарности с палестинским народом приобрело еще большую значимость в связи с недавними позитивными сдвигами, произошедшими в ситуации на Ближнем Востоке. Речь идет о ближневосточной мирной конференции, которая состоялась в Аннаполисе, штат Мэриленд, в Соединенных Штатах Америки. Эта конференция предоставила реальную возможность тем, кто стремится к обеспечению мира в этом нестабильном регионе, еще раз принять участие в обсуждении вопроса о выходе из тупиковой ситуации. Тем

не менее мы признаем, что некоторые достигнутые ранее соглашения не выполнены, особенно их самые важные аспекты. Мы призываем все стороны, которые заинтересованы в продолжении конфликта, подключиться к жизненно важному политическому процессу, ведущему к установлению мира, и избежать любых действий, которые могут поставить под угрозу перспективы достижения дальнейшего прогресса. Мы уверены в том, что все стороны возьмут на себя обязательство сохранить новый импульс, который придала ближневосточному мирному процессу конференция в Аннаполисе, с тем чтобы цели, касающиеся создания палестинского государства и обеспечения безопасности Государства Израиль, могли быть достигнуты.

И наконец, мы будем и впредь полностью поддерживать все усилия, направленные на скорейшее справедливое и мирное урегулирование вопроса о Палестине, и призывать международное сообщество оказать поддержку выдвинутой в Аннаполисе инициативе».

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Тачие-Менсона, который зачитал заявление от имени президента Ганы и Председателя Африканского союза Его Превосходительства г-на Джона Агиекума Куфуора. Я прошу Вас передать ему искреннюю признательность Комитета за это важное заявление.

А теперь слово предоставляется послу, Постоянному наблюдателю от Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Яхье А. Махмассани, который выступит с заявлением от имени генерального секретаря Лиги арабских государств г-на Амра Мусы.

Г-н Махмассани (Лига арабских государств) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, для меня большая честь передать Вам и другим членам Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа наилучшие пожелания генерального секретаря Лиги арабских государств г-на Амра Мусы и выразить Комитету глубокую признательность за ту конструктивную и жизненно важную роль, которую он играет в деле защиты палестинского народа и его законных национальных прав, в первую очередь его прав на самоопределение и создание независимого, суверенного государ-

ства на своей национальной территории со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе, согласно Уставу Организации Объединенных Наций, соответствующим резолюциям международного сообщества, исходным требованиям и международно признанным принципам, прежде всего принципу недопустимости приобретения территорий с помощью силы, принципу «земля в обмен на мир» и на основе продолжения этой роли по изысканию путей справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования палестинского вопроса.

Международный день солидарности с палестинским народом, который мы отмечаем сегодня, совпадает с 90-ой годовщиной принятия Декларации Бальфура и 40-летней годовщиной израильской оккупации палестинских и арабских территорий, которая повлекла за собой пагубные и разрушительные последствия для палестинского народа и его повседневной жизни. Присвоение палестинских территорий в целях интенсификации поселенческой деятельности и возведение разделительной стены — представляющей собой вопиющее нарушение норм международного права, консультативного заключения Международного Суда и прав жителей палестинских территорий — не позволяют палестинцам создать жизнеспособное, целостное и суверенное государство.

Израиль продолжает усилия с целью придать иудейский характер Аль-Кудс аш-Шарифу и изменить его демографические и исторические характеристики, а также пытается создать на этой территории новый статус-кво. Это является не только одним из наиболее деликатных вопросов определения окончательного статуса ввиду его значения для миллионов верующих повсюду в мире, но и вопиющим нарушением соответствующих и имеющих правовой статус международных резолюций, а также препятствует переговорам об окончательном статусе Аль-Кудс аш-Шарифа. Притязания на Аль-Кудс аш-Шариф и мечеть Аль-Акса близко подходят к той красной линии, пересекать которую нельзя. Международное сообщество должно сохранить все священные места ислама, равно как и святые места христиан. Израильская практика, в частности, в секторе Газа, создает катастрофический гуманитарный и социально-экономический кризис, беспрецедентный по своим масштабам и объявленный недопустимым в международных докладах как межправ-

тельствственных, так и неправительственных организаций.

Израиль провозгласил сектор Газа «вражеским образованием» и грозит прекратить поставки туда горючего, воды и электроэнергии. Израиль не проявляет никакого уважения к международному гуманитарному праву и правам человека. Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека на оккупированных палестинских территориях г-н Джон Дугард сообщил об угрозах Израиля перекрыть водо- и электроснабжение и заявил, что экономические санкции подобного рода нельзя применять в отношении такой территории, как сектор Газа, которая не является независимой страной.

Чрезмерные военные санкции создают обстановку, опасную для всех граждан. Это оккупированная территория, и все государства несут ответственность за улучшение условий жизни ее населения. Повседневные вторжения Израиля в города и деревни, внесудебные политические убийства, похищения и содержание палестинцев под стражей, конфискация палестинской земли и строительство как прямых, так и окружных дорог к поселениям являются нарушениями международного права, международного гуманитарного права и четвертой Женевской конвенции. Такая постоянная практика отрицательно сказывается на повседневной политической, социально-экономической жизни палестинцев и на их безопасности. Посягательства на повседневную деятельность палестинского народа ведут к обострению напряженности и ухудшению политической обстановки и ситуации в плане безопасности, что, в свою очередь, ведет к вооруженным конфликтам между палестинскими фракциями и усугублению страданий более полутора миллиона палестинцев.

В сентябре 2007 года Совет министров Лиги арабских государств подтвердил приверженность арабов — в качестве их стратегического предпочтения — справедливому, прочному и всеобъемлющему миру. Он снова заявил о том, что мирным процессом является такой всеобъемлющий процесс, который будет начат уходом Израиля со всех оккупированных палестинских и арабских территорий, в том числе с сирийских Голанских высот, а также с сельскохозяйственных угодий долины Шебаа на юге Ливана. На такой основе Совет министров Лиги арабских государств счел заявление, сделанное пре-

зидентом Бушем 16 июля 2007 года, и его инициативу провести международную конференцию позитивными элементами, способными привести к продуктивным результатам в контексте основанного на сосуществовании двух государств урегулирования, к созданию независимого палестинского государства и прекращению строительства поселений, а также к договоренностям по таким связанным с окончательным статусом вопросам, как проблема беженцев и статус Аль-Кудс аш-Шарифа.

30 июля 2007 года Совет министров Лиги арабских государств вновь заявил о своей поддержке проведения, причем в установленные сроки, международной конференции с участием всех заинтересованных сторон согласно международному праву и исходным требованиям, уже согласованным для прямых переговоров на всех направлениях арабо-израильского конфликта и по всем вопросам, касающимся окончательного статуса.

Итоги проведенной в Аннаполисе международной конференции создали реальную возможность для возобновления мирного процесса, и такая вероятность действительно возникла. Если Израиль этого не осознает, из-за его оккупации и отсутствия у него уважения к национальным правам палестинцев, к их достоинству, к их праву на жизнь в условиях мира, к их праву на самоопределение и создание независимого государства со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе региональный мир и безопасность окажутся под угрозой. Если международное сообщество не осознает острой необходимости и значения решения этих вопросов, касающихся усилий по прекращению арабо-израильского конфликта на основе Арабской мирной инициативы и согласованных условий, ничего, кроме обострения насилия, ответного насилия и экстремизма, которые могут выйти за пределы границ и создать угрозу международному миру и безопасности, — ничего, кроме этого, не произойдет.

Для обеспечения терпимости, отказа от насилия, взаимоуважения, диалога и уважительного уважения к различным цивилизациям региона необходимы соблюдение норм международного права и усилия по достижению справедливого и прочного мира. Этот регион переживает эскалацию напряженности в силу той несправедливости, которая совершается в отношении палестинского народа, День солидарности с которым мы отмечаем сегодня.

Председатель (*говорит по-французски*): Я прошу Постоянного наблюдателя от Лиги арабских государств любезно передать г-ну Амру Мусе нашу искреннюю признательность за его важное послание.

Сейчас я предоставляю слово Постоянному представителю Пакистана Его Превосходительству г-ну Муниру Акраму, который зачитает заявление министра иностранных дел Пакистана Его Превосходительства г-на Инама Уль-Хака в его качестве Председателя тридцать четвертой сессии министров иностранных дел Исламской конференции. Я предоставляю ему слово.

Г-н Акрам (Пакистан) (*говорит по-английски*): Послание министра иностранных дел Пакистана Его Превосходительства г-на Инама Уль-Хака в его качестве Председателя тридцать четвертой сессии министров иностранных дел Исламской конференции по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом гласит следующее:

«Организация Исламская конференция (ОИК) присоединяется к международному сообществу в подтверждении его решительной поддержки палестинского народа и солидарности с ним в осуществлении им своих неотъемлемых прав, в том числе своего законного права на самоопределение и свободу от иностранной оккупации.

Генеральная Ассамблея неоднократно заявляла о том, что для решения вопроса о Палестине совершенно необходимо осуществление палестинским народом его неотъемлемых прав. Организация Объединенных Наций несет постоянную ответственность в отношении вопроса о Палестине до тех пор, пока он не будет удовлетворительно решен во всех его аспектах и согласно международно-правовым документам и решениям международного сообщества.

Коренная причина арабо-израильского конфликта — израильская оккупация арабских территорий. Палестинский вопрос — это сама суть арабо-израильского конфликта. Разумеется, ОИК уделяет самое серьезное внимание палестинскому вопросу и искренне привержена его справедливому и мирному урегулированию.

Вопрос об Аль-Кудсе аш-Шарифе является ключевым для всей исламской уммы. Позиция ОИК по арабо-израильскому конфликту, включая ключевой палестинский вопрос и основы и принципы урегулирования этих конфликтов, четко изложены в ее декларациях, коммюнике и резолюциях, принятых на саммитах и на уровне министров. Вкратце, ОИК призывает к достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на основе международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюции 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003) Совета Безопасности, а также согласованных принципов, которые предусматривают полный уход Израиля с оккупированных палестинских территорий, включая Восточный Иерусалим и все другие оккупированные арабские территории; достижение неотъемлемых прав палестинского народа на осуществление самоопределения и суверенитета в своем независимом и жизнеспособном Государстве Палестина, на основе границ по состоянию на 1967 год, со столицей в Аль-Кудсе аш-Шарифе; справедливое урегулирование тяжелого положения палестинских беженцев согласно резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года.

Празднование Международного дня солидарности с палестинским народом в этом году совпадает с сороковой годовщиной принятия резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, в которой изложены принципы справедливого и прочного урегулирования, т.е. недопустимость приобретения территории в результате войны, вывод израильских вооруженных сил с территорий, оккупированных в ходе конфликта 1967 года, и справедливое урегулирование вопроса о беженцах, в частности. Эта резолюция остается до сих пор невыполненной, подобно другим многочисленным резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

Прошло 60 лет с начала палестинской Накбы и принятия резолюции 181 (II) от 29 ноября 1947 года. В результате прочный мир и стабильность на Ближнем Востоке остаются недостижимыми. На протяжении десятилетий не гаснет пламя конфликта на Ближ-

нем Востоке, порождая невыразимые страдания, сея смерть и разрушения, вызывая мучения, боль и разочарования, обостряя негативные эмоции и усиливая недоверие, антагонизм и насилие. Тем не менее налицо растущее осознание того, что мир не может позволить этому конфликту продолжаться и дальше. Оккупации должен быть положен конец. Звучит единогласный призыв к достижению всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке, для которого обязательным элементом и условием является справедливое и окончательное урегулирование ключевого вопроса о Палестине. Сложился также широкий консенсус и признание в отношении того, что прочного мира и стабильности можно достичь лишь на основе мирного урегулирования, а не путем односторонних действий и применения силы.

В этом контексте весьма обнадеживает то, что наше выражение солидарности с палестинским народом сегодня проявляется после масштабных региональных и международных усилий по решению давно назревшего палестинского вопроса. Они включают в себя возрождение Арабской мирной инициативы и только что завершившуюся мирную конференцию в Аннаполисе. Налицо широкая готовность продвигать вперед мирный процесс. Мы надеемся, что Конференция в Аннаполисе станет началом конца трагедии Палестины и провозгласит эру мира на Святой земле. Исламские страны приняли участие в Аннаполийской конференции в ответ на приглашение со стороны Соединенных Штатов, с тем чтобы выразить свою приверженность справедливому всеобъемлющему и прочному миру между Израилем и Палестиной и на всем Ближнем Востоке.

Мы приветствуем приверженность созданию палестинского государства и договоренность начать переговоры об окончательном статусе для урегулирования всех ключевых вопросов, касающихся в том числе границ, беженцев, поселений и Иерусалима. Ради справедливости следует подчеркнуть, что эти вопросы должны быть урегулированы на основе ранее заключенных соглашений, соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи

и Совета Безопасности, принципа «земля в обмен на мир», решений Мадридской мирной конференции, «дорожной карты» «четверки» и Арабской мирной инициативы. Это приведет к уходу Израиля с оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Мы надеемся, что мирный договор будет завершен до конца 2008 года и затем будет выполнен самым добросовестным образом. Проволочки и препятствия могли бы ухудшить, а не укрепить перспективы мира.

Между тем важно создать обстановку доверия и уверенности для поддержки мирного процесса. Мы по-прежнему глубоко озабочены сохраняющимся тяжелым положением палестинского народа, его унижением и коллективным наказанием в условиях израильской оккупации. Насилие и военная агрессия, серьезные нарушения международного права, включая гуманитарное право и право в области прав человека, социально-экономические лишения и удушение блокадами, затрагивают все аспекты жизни палестинского народа. Тяжелая ситуация на оккупированных территориях подробно описана в различных докладах Организации Объединенных Наций и других докладах. Международное сообщество должно обеспечить полное соблюдение Израилем его обязательств согласно четвертой Женевской конвенции, которая применима ко всем оккупированным территориям. Израиль должен также прекратить политику и действия, направленные на изменение реалий на местах, что могло бы предопределить итоги окончательного урегулирования, включая целостность и жизнеспособность будущего палестинского государства.

Есть ряд немедленных требований по созданию условий для достижения успеха. Во-первых, оперативное и ощутимое улучшение ситуации на местах на оккупированных территориях; прекращение угнетения и страданий палестинского народа; прекращение военных кампаний Израиля; освобождение заключенных; прекращение строительства разделительной стены; «замораживание» деятельности в связи с поселениями; демонтаж незаконных аванпостов поселенцев; устранение всех блоков и ограничений; прекращение

осады Газы и отмена незаконного провозглашения Израилем Газы в качестве «враждебного образования»; прекращение всех видов насилия.

Во-вторых, предоставление более значительной гуманитарной, экономической и социальной поддержки международного сообщества палестинцам, включая немедленное восстановление и беспрепятственную доставку всех основных товаров и оказание основных услуг палестинскому народу на всех оккупированных территориях.

В-третьих, оказание поддержки Палестинской администрации в деле строительства государственных учреждений, включая ее аппарат безопасности. В этой связи мы с нетерпением ожидаем успешного проведения в Париже донорской конференции для достижения этих целей.

Разумеется, наряду с израильско-палестинскими переговорами надо продолжать усилия по возрождению палестинского единства. Прочный мир невозможен при разделенном народе.

На этом критическом этапе поисков прочного мира на Ближнем Востоке Организация Исламская конференция подтверждает свою неизменную поддержку палестинского народа в его справедливой борьбе за самоопределение и создание суверенного жизнеспособного и независимого палестинского государства на основе границ, которые существовали до 1967 года, со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе.

Мы призываем все стороны сохранять безоговорочную приверженность мирному процессу и решить все остающиеся вопросы в ходе диалога. Скорейшее всеобъемлющее урегулирование арабо-израильского конфликта, включая ключевой палестинский вопрос, должно стать нашей коллективной стратегической целью. Международное сообщество должно пообещать свою полную приверженность этой цели и использовать весь свой моральный, дипломатический, политический и экономический вес для ее скорейшего достижения. Организация Исламская конференция

будет продолжать играть отведенную ей по праву роль в этих коллективных усилиях».

Председатель (*говорит по-французски*): Я прошу передать министру иностранных дел Пакистана нашу искреннюю благодарность за его важное послание.

Мне доставляет огромное удовольствие предоставить слово представителю Всемирного совета церквей при Организации Объединенных Наций г-ну Крису Фергюсону, который выступит с заявлением от имени Международного координационного комитета по вопросу о Палестине — международной сети организаций гражданского общества, поддерживающей деятельность Комитета.

Г-н Фергюсон (Всемирный совет церквей) (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать с выражения глубокой признательности Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за направленное представителям гражданского общества приглашение принять участие в этом торжественном заседании по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом. Действуя под руководством своего Председателя посла Поля Баджи и других его членов, Комитет не только неустанно привлекает внимание международного сообщества к оккупации палестинских территорий и правам палестинского народа; он делает это, устанавливая тесные партнерские отношения с неправительственными организациями (НПО) и группами гражданского общества. Эти усилия по привлечению внимания дипломатических и политических кругов к положению палестинского народа и его правам никогда не были столь необходимы и столь трудны, как в эту сороковую годовщину начала оккупации, которая совпадает также с шестидесятой годовщиной со дня принятия резолюции 181 (II) о плане Организации Объединенных Наций, касающемся раздела, и пятьдесят девятой годовщиной со времени накбы.

Для меня и большая честь, и непосильная задача надлежащим образом представлять международное гражданское общество. Это объясняется тем, что участвующие в данном процессе организации по всему миру, включая палестинские и израильские НПО и группы гражданского общества, которые проявляют солидарность с палестинским народом в его стремлении положить конец незаконной оккупации и достичь справедливого мира для всех

сторон в конфликте, многочисленны и разнообразны, и каждая из них имеет свои особенности. Речь идет о движениях, сетях и группах, действующих на каждом континенте в контексте все возрастающей и ширящейся солидарности, поддержки и решительных ненасильственных действий, направленных на прекращение оккупации, защиту гражданского населения и претворение в жизнь путем невоенных решений резолюций Организации Объединенных Наций и положений международного права.

Группы гражданского общества и НПО, участвующие в этих действиях, не только представляют многие регионы мира — мы представляем многие слои общества. Среди многочисленных групп, активно работающих на дело всеобъемлющего и справедливого мира, постоянно находятся церковные и другие религиозные организации, число которых растет. Сегодня я удостоен чести выступать от имени этого сектора общества.

Нынешний год печально важных дат — это год, когда необходимы срочные действия, для того чтобы облегчить возрастающие страдания людей в секторе Газа, на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме, а также беженцев в регионе и во всем мире. На этой неделе внимание мировой общественности было приковано к Аннаполису. Состоявшаяся там встреча привела к возобновлению мирного процесса. Перед началом встречи Генеральный секретарь Всемирного совета церквей г-н Сэм Кобиа направил письмо государственному секретарю Соединенных Штатов Райс, премьер-министру Ольмерту и президенту Аббасу, изложив наши взгляды на возможные пути измерения успеха и эффективности любых планируемых действий. Сейчас, после конференции в Аннаполисе, его замечания приобретают дополнительную весомость:

«В преддверии этой инициативы мы хотели бы предложить три критерия успеха, которые основываются на 60-летней истории борьбы международной церкви за достижение мирного урегулирования этого конфликта.

Первым критерием являются переговоры в духе доброй воли. Главную проблему — вопросы окончательного статуса — невозможно решить без участия всех сторон в последовательных и активных переговорах в духе доброй воли.

Во-вторых, в рамках таких переговоров должны быть признаны и должны участвовать все стороны, законно заинтересованные в урегулировании этого конфликта. Их представители должны быть как можно раньше, целенаправленно и надлежащим образом вовлечены в процесс мирных переговоров. Уже подтвержденное участие государств Арабской мирной инициативы является важным первым шагом в этом направлении. Для продвижения дела мира любой начатый процесс должен быть подлинно многосторонним.

В-третьих, чрезвычайно важно обеспечить скрупулезное соблюдение международных норм права. Любые предлагаемые соглашения или процесс будут оцениваться, исходя из резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и договорных обязательств заинтересованных сторон, международных норм в области прав человека и международного гуманитарного права.

Эти правовые нормы являются основой мира, что неоднократно подтверждалось международным сообществом в рамках Организации Объединенных Наций и международных организаций гражданского общества, включая Всемирный совет церквей. Конкретные резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций об израильско-палестинском конфликте также являются частью этой архитектуры мира. К их числу относятся резолюции 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003) Совета Безопасности и резолюция 194 (III) Генеральной Ассамблеи по вопросу об Иерусалиме и беженцах.

Поведение участвующих в переговорах сторон в Израиле и на оккупированных территориях должно на всем протяжении переговоров также регулироваться тем же сводом международного права. Незамедлительное принятие мер по прекращению изоляции Газы и коллективного наказания ее 1,5 миллиона жителей, прекращение нападений с обеих сторон на гражданское население, освобождение обеими сторонами заключенных, которым было отказано в надлежащем судопроизводстве, замораживание строительства любых новых поселений, прекращение экспроприации земли, остановка работ по строительству раздели-

тельного барьера, начало переговоров по оккупированным Голанским высотам и осуществление других хорошо известных шагов упрочит, в случае их реализации, начатый в Аннаполисе процесс, а в противном случае помещает этому процессу, ослабит или вообще сорвет его. Такие меры станут также демонстрацией доброй воли в этом процессе, что заметно повысит шансы на примирение главных палестинских политических групп — движений ФАТХ и ХАМАС.

Мы считаем, что переговоры, основанные на доброй воле, многостороннем участии и верховенстве закона, потребуют, чтобы администрация Соединенных Штатов, выполняя свою роль, не только организовала эту встречу, но и приняла меры к тому, чтобы окончательная договоренность в равной мере учитывала справедливые интересы как палестинцев, так и израильтян».

Безусловно, права не могут быть разменной монетой в процессе переговоров. И тем не менее даже в данный момент международное сообщество остается удручающе бездейственным и своим молчанием усугубляет и без того резко ухудшающееся положение в Газе. Конечно, определенное, но недостаточное, внимание уделяется отчаянному гуманитарному аспекту этого кризиса, но при этом нет никаких признаков реальной воли или морального мужества, необходимого для того, чтобы положить конец грубому и вопиющему нарушению международного права и четвертой Женевской конвенции Израилем, который объявил Газу вражеским образованием и прибегает к незаконному коллективному наказанию 1,5 миллиона человек.

Международное сообщество не может и не должно бросать на произвол судьбы гражданское население Газы, оставив его без защиты, на которую оно вправе рассчитывать. Ни палестинские внутренние конфликты, ни терроризирующие обстрелы ракетами «Кассам» не могут оправдать лишение 1,5 миллиона ни в чем не повинных жителей продовольствия, топлива, экономических средств к существованию, медицинской помощи, свободы передвижения и возможности учебы, не говоря уже о нынешней угрозе прекратить поставки электричества и воды. Связанные с церковью больницы и клиники сообщают душераздирающие подробности о больных и искалеченных детях и пациентах, кото-

рые умирают из-за того, что они лишены возможности поехать и получить необходимую медицинскую помощь или из-за отсутствия медикаментов. Восемьдесят процентов населения живут в условиях нищеты, а 1,1 миллиона человек выживают лишь за счет продовольственной помощи. Речь идет о преднамеренной и абсолютно незаконной «голодной диете», преследующей цель наказать население и оказать на него давление якобы в целях прекращения ракетных обстрелов, за которые оно не несет никакой ответственности и которые не может контролировать. По большому счету, положение в Газе является еще одной разновидностью бойкота и изоляции палестинцев со стороны международного сообщества в отместку за то, что они борются за осуществление своих демократических прав. Равнодушные, с которым международное сообщество относится к праву гражданского населения в Газе на защиту, сводит на нет все прочие заявления Организации Объединенных Наций о том, что она якобы заботится о безоружных и незащищенных гражданских лицах.

В основе мира должно лежать уважение прав, прав для всех, защита для всех. Международному сообществу не удалось — и по-прежнему не удастся — защитить население в Палестине — в Газе, на Западном берегу, в Восточном Иерусалиме — и во всем мире, положив конец жестокой военной оккупации, дальнейшему разграблению и обеспечив их право на возвращение. Крайне важно, что эта неудача также препятствует достижению мира, справедливости, безопасности и осуществлению прав, к чему мы стремимся и чего мы добиваемся и желаем для израильтян. Эта неудача является также препятствием для достижения регионального мира и ведет к отсутствию безопасности в мире и хаосу.

В моральном плане мы говорим фактически о справедливом мире на основе полного и скрупулезного соблюдения норм международного права, потому что мы знаем, что любое прочное урегулирование для палестинского народа неразрывно связано с прочным урегулированием на основе мира и справедливости для Израиля. Мы активно стремимся к благополучию обоих народов и настаиваем на том, что и у палестинского народа, и у Израиля есть вполне законные интересы в плане безопасности.

Мы видим также, что здесь задействован такой фактор, как религия. Мы видим, что, хотя религия не лежит в основе конфликта, она стала частью

проблемы, и поэтому религиозные лидеры и межрелигиозное сотрудничество должны быть частью решения, с тем чтобы христиане, мусульмане и евреи вновь понимали друг друга и мирно жили, как соседи, как это было в прошлом.

Вот еще одно свидетельство того, что должно быть партнерство с гражданским обществом и полноценное участие в поисках решения. Военного решения нет, и этот памятный год знаменует процесс активизации решительных призывов международного гражданского общества удвоить все усилия в интересах ненасильственных действий ради мира.

Стоит особо отметить конференцию Международной сети по вопросу о Палестине, состоявшуюся в Брюсселе в августе этого года, участники которой выдвинули энергичный и решительный план действий под названием «Шестьдесят лет — достаточно, прекратите разграбление имущества; верните беженцев домой». Призыв к действиям включал в себя обязательство укрепить глобальную кампанию бойкотов, изъятия капиталовложений и введения санкций, подчеркивая, что эта кампания является ответом на призыв палестинского гражданского общества и, говоря словами призыва к действиям, является кампанией ненасильственных усилий против израильской оккупации, апартеида и угнетения. Далее Сеть взяла обязательство по проведению кампании определения и противодействия израильской политике как нарушениям Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказания за него.

Выступая сейчас от имени религиозного общества, я хотел бы отметить, что в июне этого года Всемирный совет церквей созвал в Аммане Международную конференцию церквей по проблемам мира с участием представителей всего мира. «Амманский призыв», который появился в результате этой встречи, призван быть не просто еще одним заявлением, а явным свидетельством того, что церковь выступает за мир, направленным на прекращение незаконной оккупации согласно резолюциям Организации Объединенных Наций и подтверждение приверженности Всемирного совета межрелигиозным действиям во имя мира и справедливости, которые служат интересам всех народов региона.

Эта конференция провозгласила новую инициативу: палестино-израильский экуменический

форум, посвященный деятельности церкви во имя миротворчества и миростроительства. Многие церкви во всем мире — при этом каждая из них действует по своим собственным канонам — все чаще обращаются к таким ненасильственным методам, как морально ответственные инвестиции, которые подразумевают применение экономических мер, призванных остановить незаконное поведение в поддержку оккупации. Эта инициатива также приведет к созданию прочных межрелигиозных союзов, с тем чтобы проложить дорогу и подтвердить приверженность тому, что, согласно Амманскому призыву, является «дорогостоящей солидарностью».

Гражданское общество в целом и церкви в частности проявляет новый энергичный подход при столкновении с морально отвратительными и не имеющими оправдания ситуациями. «Дорогостоящая солидарность» означает ненасильственные конструктивные действия, которые могут, по сути, вызывать дискомфорт, напряженность и серьезное несогласие. Однако этический императив сейчас — делать что-либо иное и по-новому.

Мы — гражданское общество мира, которое привержено миру — обязаны взглянуть на себя со стороны, чтобы активизировать свои действия в знак солидарности; но мы обязаны также призвать к ответу международное сообщество в плане соблюдения норм и стандартов международного права для всех. Права палестинцев не могут более быть исключением из норм международного права.

Гражданское общество в своих различных формах и на своих форумах призывает вновь подтвердить приверженность всем действиям и решительным кампаниям за права и свободы. Мы призывали и продолжаем призывать международное сообщество поддерживать принципы международного права и соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и энергично соблюдать их. Сами церкви основывают свои действия на уважении к резолюциям Организации Объединенных Наций и верховенстве права. Могут ли государства-члены делать меньше?

Есть этический и духовный императив в плане соблюдения законов и применения ненасильственных методов достижения мира и справедливости. Призыв прост: присоединяйтесь к нам в проявлении «дорогостоящей солидарности». Это нелегко; это и не должно быть легким. Однако обездоленные и уг-

нетенные палестинцы имеют это право. Все народы, затронутые конфликтами, заслуживают не меньшего. Достижение справедливого мира для Палестины и Израиля требует этого.

Председатель (*говорит по-французски*): Я хотел бы подчеркнуть исключительно четкий характер этого весьма прямого послания. Оно делает честь гражданскому обществу, которое Вы, г-н Фергюсон, представляете. Я хотел бы также поблагодарить Вас и в Вашем лице активные организации гражданского общества во всем мире, которые берут на себя щедрые обязательства в поисках всеобъемлющего, справедливого и долгосрочного решения палестинского вопроса. Я хотел бы поблагодарить их за ценный вклад в работу Комитета. Я благодарю их, в частности, за их сотрудничество с Комитетом. Для меня было честью так широко общаться с многочисленными организациями гражданского общества, которые очень нам помогают и которые мобилизуют нас, вне рамок наших дипломатических формул и ресурсов. Разумеется, мы представляем правительства, и мы должны учитывать различные точки зрения для того, чтобы добиться совместными усилиями прогресса, но я благодарен им за их интерес к работе Комитета.

Я считаю для себя честью объявить, что Комитет получил послания поддержки и солидарности от многих глав государств и правительств, а также от министров иностранных дел, правительств и международных организаций. Я хотел бы напомнить, что эти послания будут опубликованы в специальном бюллетене Отделом по правам палестинцев. Однако я хотел бы зачитать список людей, направивших сегодня послания, следуя порядку, в каком они были получены.

Мы получили послания от следующих глав государств: Его Превосходительства президента Исламской Республики Пакистан, Его Величества короля Иордании, Его Превосходительства президента Федеративной Республики Бразилия, Его Превосходительства президента Турции, Его Превосходительства президента Республики Судан, Его Высочества эмира Государства Катар, Его Превосходительства президента Республики Сенегал, Его Величества короля Королевства Бахрейн, Его Превосходительства президента Демократической Социалистической Республики Шри-Ланки, Его Превосходительства Алжирской Народной Демократической Республики, Его Превосходительства прези-

дента Федеративной Республики Нигерия, Его Превосходительства президента Лаосской Народно-Демократической Республики, Его Превосходительства президента Социалистической Республики Вьетнам, Его Превосходительства президента Исламской Республики Мавритания, Его Превосходительства президента Исламской Республики Афганистан, Его Превосходительства президента Индонезии, Его Превосходительства председателя президиума Высшего народного собрания Корейской Народно-Демократической Республики, Его Превосходительства президента Российской Федерации, Его Превосходительства президента Арабской Республики Египет, Его Превосходительства президента Мальдивской Республики, Его Превосходительства президента Тунисской Республики, Его Превосходительства президента Гвинейской Республики, Его Превосходительства президента Никарагуа, Его Превосходительства президента Объединенных Арабских Эмиратов, Его Превосходительства президента Мексики, Его Превосходительства президента Исламской Республики Иран, Его Превосходительства президента Республики Намибия и Его Превосходительства президента Республики Чили.

Мы получили послания от следующих глав правительств: Его Превосходительства премьер-министра Таиланда, Его Превосходительства премьер-министра Государственного совета Китайской Народной Республики, Его Превосходительства главного советника и премьер-министра Народной Республики Бангладеш, Его Превосходительства премьер-министра Индии и Его Превосходительства премьер-министра Маврикия.

Комитет также получил послания от следующих министров иностранных дел: Его Превосходительства министра иностранных дел Сирийской Арабской Республики, Его Превосходительства министра иностранных дел Японии, Его Превосходительства министра иностранных дел Республики Беларусь, Его Превосходительства министра иностранных дел Республики Мадагаскар и Его Превосходительства министра иностранных дел Колумбии.

Мы получили послания от следующих правительств: правительства Доминиканской Республики, правительства Южно-Африканской Республики, правительства Ливана и правительства Гайаны.

Комитет получил послания от следующих межправительственных организаций: Его Превосходительства Генерального секретаря Организации Исламская конференция и Европейского союза.

Комитет также получил послания от следующих организаций гражданского общества: Всемирной ассоциации молодых христианок, Епископа Греймстаунского и новоизбранного Архиепископа Кейптаунского — от имени Англиканской церкви стран юга Африки и Международного координационного комитета по вопросу о Палестине.

Комитет, безусловно, будет продолжать получать послания, которые будут включены в бюллетень Отдела по правам палестинцев.

От имени Комитета я хотел бы выразить нашу искреннюю признательность упомянутым выше главам государств и правительств, министрам иностранных дел, правительствам и организациям, тем, кто направит нам послания в будущем, и всем участникам текущего заседания за их настойчивые усилия, направленные на обеспечение всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине, и за ту поддержку, которую они всегда оказывали санкционированной деятельности Комитета.

Заявления, которые мы заслушали сегодня, и полученные нами послания солидарности вновь свидетельствуют о неизменной поддержке международного сообщества усилий по обеспечению мира на Ближнем Востоке и осуществлению палестинским народом его неотъемлемых прав на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и норм международного права.

Я могу заверить всех участников в том, что члены Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа сделают все возможное для достижения этих целей.

А сейчас я с удовольствием предоставляю слово послу и Постоянному наблюдателю от Палестины при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Рияду Мансуру.

Г-н Мансур (Палестина) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хочу поблагодарить Вас и членов Комитета за организацию в очередной раз в этом году этого важного и торжественного мероприятия по случаю празднования Международного дня солидарности с палестинским народом.

Выступая в конце заседания, после всех прозвучавших заявлений, мне нечего добавить. Тем не менее я хочу от себя лично, от имени палестинского народа, нашего руководства и президента Аббаса поблагодарить всех тех, кто выразил солидарность с нашим народом, тех, кто направил послания — глав государств и руководителей из всех регионов мира — и всех тех, кто присутствовал здесь с нами сегодня утром. Я посмотрел в зал и увидел людей со всех континентов — Азии, Африки, Южной Америки, Северной Америки и Европы. Эти люди выразили солидарность со справедливой борьбой палестинского народа. Мы признательны им за это. Мы благодарим их за их решительные послания солидарности.

Я хотел бы также заявить, что тот факт, что вместе с нами на этом заседании, как обычно, присутствовали Генеральный секретарь вместе с Председателем Генеральной Ассамблеи, Председателем Совета Безопасности, а также столь большое число послов и других представителей стран, убедительно свидетельствует о готовности международного сообщества и Организации Объединенных Наций, в частности, продолжать заниматься вопросом о Палестине до тех пор, пока он не будет урегулирован во всех его аспектах. Для нас это означает прекращение израильской оккупации всех земель, оккупированных в 1967 году, включая Восточный Иерусалим, и создание нашего независимого палестинского государства, живущего бок о бок с Израилем на земле, которая была оккупирована в 1967 году, наряду со справедливым и согласованным решением вопроса о Палестине на основе резолюции 194 (II) Генеральной Ассамблеи.

Кроме того, нам хотелось бы также добиться прекращения арабо-израильского конфликта и полного ухода Израиля из всех других арабских земель, оккупированных в 1967 году, как это предусматривается Арабской мирной инициативой, с тем чтобы открыть новую главу в отношениях между народами региона на основе полного ухода Израиля с оккупированных в 1967 году территорий. В обмен на это будет обеспечена полная нормализация отношений с Израилем.

В этом году это заседание имеет особое значение не только из-за сороковой годовщины оккупации и шестидесятой годовщины «Аль-Накбы», но и потому, что мы собрались здесь после успешного проведения конференции в Аннаполисе. Необходи-

мо ускорить выполнение международным сообществом и Организацией Объединенных Наций обязательств в отношении урегулирования вопроса о Палестине, поскольку для выполнения Организацией Объединенных Наций своей роли, как подчеркнул Генеральный секретарь и мой друг, Председатель нашего сообщества, очень скоро от всех нас потребуются активное участие, энергия и поддержка для обеспечения успеха на переговорах между палестинской и израильской сторонами и, как мы надеемся, на других арабских направлениях в целях заключения договора между нами и Израилем в 2008 году, благодаря чему будет создано независимое палестинское государство. Это, разумеется, потребовало бы проведения процесса переговоров по шести вопросам окончательного статуса, касающимся, в частности, границ, Иерусалима, беженцев, поселений, водоснабжения и безопасности.

Одна из сторон преисполнена решимости вести переговоры добросовестно, на основе всем известных исходных требований, в отношении которых существует единодушие: соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Арабской мирной инициативы, «дорожной карты» и принципа «земля в обмен на мир». Мы всеми силами стремимся использовать этот исторический момент для заключения с нашими соседями, израильтянами, мирного договора, с тем чтобы нам удалось открыть в истории наших взаимоотношений с ними новую главу.

Для обеспечения успеха этого мероприятия нам нужна ваша помощь. Нам нужна помощь каждого, кто заинтересован в торжестве на Ближнем Востоке мира и справедливости, чтобы в будущем году, мы надеемся, нам удалось торжественно отметить как здесь, так и в Палестине и Восточном Иерусалиме — будущей столице нашего государства — солидарность уже иного рода. Возможно, мы будем отмечать создание независимого палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме. Поэтому для успеха этого мероприятия как никогда прежде нужны ваши усилия и усилия Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы только добавить, что этот Международный день солидарности с палестинским народом проводится не только для того, чтобы выступать с речами — которые чрезвычайно приятно слушать и передать нашему народу послания, полные энергии и решимости, для продолжения им борьбы

за достижение наших национальных целей, — но и для проведения в ходе этого дня и других мероприятий. Сегодня днем мы начнем обсуждения вопроса о Палестине, в которых примут участие как сама Палестина, так и многие другие. Его кульминацией станет принятие резолюций, способствующих дальнейшему продвижению вперед мирного процесса.

Помимо этого, сегодня вечером будут проводиться культурные мероприятия, в том числе одно в 18 ч. 00 м., в ходе которого все получат возможность ознакомиться с творчеством нашего народа и его шедеврами на выставке вышивки и разнообразной народной одежды из разных районов Палестины. Мы с гордостью демонстрируем вам иную черту характера палестинского народа — народа, преисполненного решимости продолжать жить и творить в исключительно трудных условиях. Она открывается в 18 ч. 00 м. у входа в вестибюль здания Генеральной Ассамблеи.

В 19 ч. 00 м. мы продемонстрируем еще одну грань творчества палестинского народа. Мы проведем музыкальный концерт, в ходе которого великолепный, блестящий палестино-американский музыкант и его труппа развлекут вас красивой классической арабской музыкой с джазовыми вариациями. Мы хотим, чтобы вы увидели, что палестинский народ отличает богатое разнообразие. Речь идет не просто о чем-то единообразном, стереотипном, как то преподносится средствами массовой информации. Это музыканты; это люди, умеющие шить красивые кружевные платья; это игроки в гольф; это лыжники; это футболисты; это художники; это обычные люди, добивающиеся замечательных успехов даже в самой сложной ситуации. Среди нас есть выдающиеся врачи, замечательные инженеры, блестящие юристы.

В нас есть так много всего разного. Единственное, чего у нас нет для того, чтобы быть такими же нормальными, как все вы, такими же нормальными, как все 192 члена Организации Объединенных Наций, но что мы рассчитываем обрести к концу 2008 года, — это своего независимого государства. Мы хотим стать 193-м членом Организации Объединенных Наций.

Поэтому я настоятельно приглашаю вас прийти сегодня вечером и вместе с нами отметить все эти наши вклады. Посмотрите, насколько творче-

скими мы можем быть в различных аспектах жизни. Мы хотим поделиться этим и поблагодарить всех за поддержку нас, прозвучавшую сегодня. Я надеюсь увидеться с вами сегодня вечером.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Мансура за его важное заявление. Я хотел бы от имени членов Комитета и, прежде всего, от имени его Бюро и от себя лично поблагодарить его за его слова. Лично я не удивлен его красноречием, поскольку пребываю в его компании практически каждый день. Я знаю не понаслышке его решимость, его проникательность, его мужество. Мне приходилось быть рядом с ним и в периоды радости, и в трудные моменты печали. Мы часто беседуем и нередко советуемся. Из этого возникло то, что я бы назвал активным взаимодействием, позволяющим мне вести себя с ним по-товарищески.

Как бы то ни было, я признателен ему за его дружбу и те советы, которые он практически ежедневно дает мне в нашей работе. Я благодарю его также и за то внимание, которое он уделяет моим предложениям и советам в зачастую весьма трудные моменты, когда другой в подобных случаях может с трудом справиться со своими чувствами и неохотно прислушается к советам. Он всегда проявляет терпение, мудрость и упорство, и за это я ему признателен.

Сегодня я прошу его осознать, что для меня и членов Бюро он всегда будет оставаться другом, а также коллегой по мере выполнения нами возложенных на нас обязанностей до тех пор, пока не будет создана независимая Палестина и пока нам не удастся наконец посетить ее, пообщаться с палестинским народом и вместе с ним порадоваться всем тем прекрасным изделиям, которые он способен производить и на образцы которых мы приглашены посмотреть сегодня днем. Мы пойдем туда с удовольствием и с большим энтузиазмом, ибо мы остаемся и всегда будем оставаться его друзьями и даже братьями.

Прежде чем закрыть это торжественное заседание, я хотел бы поблагодарить всех, кто обеспечил возможность его проведения, в частности сотрудников Отдела по правам палестинцев, Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, Департамента общественной информации, Управления централизованного вспомогательного обслуживания, а также всех

тех, кто спокойно и эффективно трудится, причем не на виду у всех, ради того, чтобы такие заседания увенчались тем замечательным успехом, какого они заслуживают.

Я хотел бы также напомнить вам о том, что выставка палестинской культуры, организованная под эгидой Комитета при сотрудничестве Представительства Постоянного наблюдателя от Палестины, откроется в 18 ч. 00 м. в общественном вестибюле здания Генеральной Ассамблеи. Нам только что рассказал о ней посол Палестины. В этом году тема выставки — «Палестина: сохранение наследия». Вслед за этим мероприятием в конференц-зале 4 состоится концерт Симона Шахина и оркестра «Кантара», который начнется в 19 ч. 00 м. Приглашаются все желающие.

После этого заседания, в 13 ч. 00 м. в аудитории Библиотеки им. Дага Хаммаршельда все члены Комитета могут посмотреть фильм под названием «Начало — это знание: Даниэль Баренбойм и оркестр “Западно-восточный диван”». По-моему, этот фильм стоит посмотреть.

Я благодарю всех находящихся в зале за их присутствие и выражаю признательность за полученные нами послания.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.